

PC.JOUR/1313 13 May 2021

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Председатель: Швеция

1313-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА

1. Дата: четверг, 13 мая 2021 года (в формате

видеотелеконференции)

Открытие: 10 час. 00 мин. Перерыв: 13 час. 00 мин. Возобновление: 15 час. 00 мин. 3акрытие: 17 час. 05 мин.

2. <u>Председатель</u>: посол У. Фунеред

посол Т. Лоренцсон

Прежде чем приступить к работе по повестке дня Председатель приветствовала нового постоянного представителя Греции в ОБСЕ Е. П. посла Константиноса Коллиаса.

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ДОКЛАД ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ОБСЕ ПО

ВОПРОСАМ СВОБОДЫ СРЕДСТВ МАССОВОЙ

ИНФОРМАЦИИ

Председатель, Представитель ОБСЕ по вопросам свободы средств массовой информации, Португалия — Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, Северная Македония и Черногория; страны — члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Лихтенштейн, входящие в европейское экономическое пространство) (PC.DEL/732/21), Российская Федерация (PC.DEL/697/21), Соединенное Королевство, Турция (Приложение 1), Швейцария (PC.DEL/726/21 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/694/21), Азербайджан (PC.DEL/706/21 OSCE+) (PC.DEL/707/21 OSCE+), Туркменистан, Норвегия (PC.DEL/699/21), Канада, Грузия (PC.DEL/735/21 OSCE+), Украина (PC.DEL/703/21), Армения (PC.DEL/708/21), Албания (PC.DEL/696/21 OSCE+), Святой Престол (PC.DEL/695/21 OSCE+), Кипр (PC.DEL/710/21 OSCE+), Черногория

(PC.DEL/720/21 OSCE+), Кыргызстан, Беларусь (PC.DEL/701/21 OSCE+), Узбекистан, Казахстан (PC.DEL/718/21 OSCE+), Нидерланды (также от имени Австрии, Германии, Греции, Дании, Канады, Латвии, Литвы, Норвегии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Финляндии, Франции, Черногории, Швеции и Эстонии), Франция (PC.DEL/698/21 OSCE+), Литва (Приложение 2), Германия (Приложение 3)

Пункт 2 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

Председатель

- а) Продолжающаяся агрессия России против Украины и незаконная оккупация ею Крыма: Украина (PC.DEL/700/21), Португалия Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, Северная Македония и Черногория; страны члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова и Украина) (PC.DEL/733/21), Швейцария (PC.DEL/727/21 OSCE+), Турция (PC.DEL/721/21 OSCE+), Канада, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/702/21)
- b) Обострение положения на Украине и продолжающееся невыполнение украинскими властями Минских соглашений: Российская Федерация (PC.DEL/711/21), Украина, Португалия Европейский союз
- с) Вторжение Азербайджана на суверенную территорию Армении: Армения (Приложение 4), Азербайджан (Приложение 5)
- d) День Европы, отмечаемый 9 мая 2021 года: Португалия Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, Северная Македония, Сербия и Черногория; страна участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, Босния и Герцеговина; а также Андорра, Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина) (РС.DEL/725/21), Швейцария (также от имени Исландии, Лихтенштейна и Норвегии) (РС.DEL/728/21 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (РС.DEL/705/21), Турция (Приложение 6)
- е) *Нарушения прав человека в Соединенном Королевстве*: Российская Федерация (PC.DEL/719/21), Соединенное Королевство

Пункт 3 повестки дня: ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

а) Совместное заявление Действующего председателя, Генерального секретаря и Директора Бюро по демократическим институтам и правам человека по случаю 10-й годовщины принятия Конвенции Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и домашним насилием, сделанное 11 мая 2021 года: Председатель

- b) Семинар, посвященный конфликтному циклу, на тему «Через 10 лет после вильнюсской встречи: утверждение в масштабах всей ОБСЕ инклюзивного подхода к предотвращению сопровождающихся насилием конфликтов и установлению прочного мира», который состоится в формате видеотелеконференции 17-19 мая 2021 года: Председатель
- с) Последняя информация о положении дел с COVID-19 в связи с проведением заседаний ОБСЕ в Вене: Председатель

Пункт 4 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

- а) Объявление о распространении еженедельного доклада Генерального секретаря (SEC.GAL/65/21 OSCE+): Генеральный секретарь
- b) Последняя информация о положении дел с COVID-19 в различных исполнительных структурах ОБСЕ и о кампании вакцинации для всех сотрудников базирующихся в Вене международных организаций: Генеральный секретарь (SEC.GAL/65/21/Corr.1 OSCE+)
- с) Встреча Генерального секретаря с министром иностранных дел Таджикистана Е. П. С. Мухриддином, состоявшаяся в формате видеотелеконференции 7 мая 2021 года: Генеральный секретарь (SEC.GAL/65/21/Corr.1 OSCE+)
- d) Встреча Генерального секретаря с руководителем Миссии ОБСЕ в Молдове, состоявшаяся 11 мая 2021 года: Генеральный секретарь
- е) Курс электронного обучения, посвященный разработанным ОБСЕ мерам укрепления доверия и мерам кибербезопасности/безопасности ИКТ: Генеральный секретарь

Пункт 5 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- а) Организованная с участием Департамента ОБСЕ по транснациональным угрозам региональная конференция ОБСЕ по вопросам противодействия финансированию терроризма и транснациональной организованной преступности, которая состоялась в формате видеотелеконференции 11 мая 2021 года: Туркменистан, Российская Федерация
- b) Помилование 1035 заключенных в Туркменистане по случаю священной для исламского мира Ночи предопределения (Ночь аль-Кадр): Туркменистан
- с) Парламентские выборы в Норвегии, намеченные на 13 сентября 2021 года: Норвегия
- b) Досрочные парламентские выборы в Армении, намеченные на 20 июня 2021 года: Армения

- е) Досрочные парламентские выборы в Молдове, намеченные на 11 июля 2021 года: Молдова
- f) Оживление экономики после пандемии COVID-19 в свете принятой лидерами Европейского союза в Порту декларации: Португалия Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, Северная Македония, Сербия и Черногория; страна участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, Босния и Герцеговина; а также Андорра, Грузия, Молдова и Украина) (РС.DEL/734/21), Российская Федерация (РС.DEL/712/21 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (РС.DEL/709/21), Соединенное Королевство (также от имени Канады)

4. Следующее заседание:

Четверг, 20 мая 2021 года, 10 час. 00 мин., Нойерзал и в формате видеотелеконференции



PC.JOUR/1313 13 May 2021 Annex 1

RUSSIAN

Original: ENGLISH

1313-е пленарное заседание

PC Journal No. 1313, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ТУРЦИИ

Благодарю, г-жа Председатель.

Я присоединяюсь к предыдущим ораторам и тепло приветствую Представителя по вопросам свободы средств массовой информации г-жу Терезу Рибейро в Постоянном совете. Мы благодарим Вас, г-жа Рибейро, за ваш доклад о деятельности Представителя по вопросам свободы СМИ за последние шесть месяцев.

Мы высоко ценим деятельность Представителя по вопросам свободы СМИ. Это институт, который принадлежит всем нам. Государства-участники наделили Представителя по вопросам свободы СМИ действенным мандатом с целью усилить выполнение соответствующих принципов и обязательств, принятых в рамках ОБСЕ. Должность Представителя является одной из самых заметных в нашей организации, а тот, кто ее замещает — одним из важнейших международных действующих лиц в области свободы СМИ. Поэтому нам хочется, чтобы работа Представителя приносила реальную пользу во всем регионе ОБСЕ.

Г-жа Председатель, Г-жа Представитель,

наша делегация внимательно изучила ваш доклад, как это сейчас делают власти нашей страны. Позвольте мне поделиться некоторыми нашими наблюдениями. Вы говорите прямо и открыто называете проблемы. Оценки касаются разнообразных вызовов, с которыми сталкиваются все государства-участники. Аналитический подход, которому следует доклад, показался мне особенно интересным: Вы и Ваша компетентная команда точно охарактеризовали развитие событий в отдельных областях и странах, но в то же время поместили их в более широкий контекст. Поэтому выводы, сделанные таким образом, производят гораздо более сильное впечатление.

В дополнение к важным направлениям деятельности, описанным в Вашем отчете, мы бы приветствовали уделение – в соответствии с мандатом – постоянного внимания проблеме роста нетерпимости и дискриминации.

В своем докладе Вы описываете то, как вам видится Ваша задача, а именно: «нарисовать картину, основанную на конкретных случаях и некоторых тенденциях,

наблюдаемых [Вами] в тех или иных частях региона ОБСЕ или во всем регионе». В то же время Вы подчеркиваете важность сотрудничества, диалога и дипломатии. Вы указываете, что по некоторым вопросам будете придерживаться «более стратегического и долгосрочного подхода». Лично я нахожу Вашу ссылку на дух Хельсинки вдохновляющей.

Исходя из нашего наблюдения в целом за работой Вашего бюро и состоявшихся за последние месяцы многочисленных двусторонних встреч, — о некоторых из них Вы упомянули в своем отчете, — мы можем сказать, что Ваша деятельность действительно в значительной степени соответствует тому, как Вы воспринимаете свою роль в качестве Представителя по вопросам свободы СМИ.

Со своей стороны мы на протяжении многих лет поддерживаем конструктивный диалог и сотрудничество с Представителем по свободе СМИ и его бюро. Мы ценим Вашу работу и признательны Вам за нее. Мы считаем важными прямые каналы связи и встречи. Наша цель — дальнейшее развитие наших отношений. Мы приняли к сведению поднятые в Вашем докладе вопросы и озабоченности, касающиеся Турции. Мы стараемся регулярно информировать Ваше бюро о событиях в Турции. Власти нашей страны работают над всеобъемлющим ответом в связи с Вашими заявлениями, сделанными в последние недели.

В своем письменном докладе Вы упомянули об убийстве радиожурналиста Хазыма Озсу. Позвольте мне еще раз подчеркнуть: нападения на журналистов неприемлемы. Все нападения осуждаются. После убийства власти немедленно начали расследование. Подозреваемый был установлен и арестован спустя несколько дней. Прокурор незамедлительно подготовил обвинительное заключение и передал дело в суд. Дата первого судебного заседания будет определена в надлежащее время.

Г-жа Председатель, Г-жа Представитель,

в Турции очень живое, динамичное и плюралистичное общество. Это также находит свое отражение и в медиаландшафте: многочисленные СМИ обращаются к различным слоям общества, используя как традиционные, так и инновационные технические средства.

Свобода выражения мнений и средств массовой информации является важной опорой политики Турции в области прав человека. Это одна из основных свобод, гарантированных Конституцией и соответствующими законами.

В 2019 году была опубликована Стратегия судебной реформы, которая служит дорожной картой для работы, проводимой в области правосудия. В марте 2021 года был объявлен План действий в области прав человека. Этот План был подготовлен при широком участии всех заинтересованных сторон, включая НПО. В качестве главной цели определено создание сильной, доступной и эффективной системы защиты прав человека. План действий включает в себя всеобъемлющий комплекс мер по повышению стандартов свободы слова и свободы прессы. Среди запланированных в этом контексте мероприятий конкретно указаны пересмотр соответствующего законодательства с учетом стандартов прав человека, содействие профессиональной

деятельности журналистов и – как наиважнейший принцип – обеспечение их безопасности.

Растущие во всём мире угрозы безопасности, и особенно терроризм, ставят общество в наших странах перед лицом новых вызовов, касающихся свободы выражения мнений. Сегодня многие демократические страны сталкиваются с подобными проблемами.

В связи с этим нашим приоритетом является установление надлежащего баланса между поддержанием общественного порядка и безопасности и обеспечением защиты свободы слова и свободы СМИ.

После вступления в силу первого пакета законодательных поправок в соответствии со Стратегией судебной реформы соответствующими судами были приняты решения об освобождении ряда лиц. Наши суды высоких инстанций продолжают принимать важные решения, защищающие основные права, включая свободу выражения мнений, в соответствии с прецедентными решениями Европейского суда по правам человека.

С другой стороны, журналистика не может использоваться в качестве щита, ограждающего от уголовного расследования. На самом деле использование какой бы то ни было профессии для совершения преступлений противоречит принципам и самой журналистики.

Конкретные случаи, на которые ссылаются некоторые коллеги, рассматриваются независимыми и беспристрастными судами. Важно воздерживаться от комментариев по поводу текущих судебных процессов, ибо такие комментарии равносильны неоправданному вмешательству в функционирование независимой судебной системы.

В заключение хотел бы еще раз поблагодарить Вас, г-жа Рибейро, и Вашу команду. Мы желаем Вам всяческих успехов в Вашей нынешней и будущей деятельности.

 Γ -жа Председатель, прошу приобщить текст данного заявления к Журналу заседания.

Спасибо.



PC.JOUR/1313 13 May 2021 Annex 2

RUSSIAN

Original: ENGLISH

1313-е пленарное заседание

PC Journal No. 1313, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ЛИТВЫ

Г-жа Председатель,

мы тепло приветствуем Представителя по вопросам свободы средств массовой информации г-жу Терезу Рибейро в Постоянном совете и благодарим ее за первый доклад. Литва полностью присоединяется к заявлению Европейского союза. Однако, поскольку уважаемый представитель Российской Федерации упомянул страну, которую я представляю, позвольте воспользоваться правом на ответ в моем национальном качестве.

Всего две недели назад, 29 апреля, мы подробно объяснили, почему литовская Комиссия по радио и телевидению приняла решение прекратить передачу пяти каналов, транслируемых Russia Today. В своем заявлении уважаемый представитель Российской Федерации вновь выступил с голословными обвинениями в том, что Литва каким-то образом нарушила свои обязательства по обеспечению свободного доступа к информации. Все национальные меньшинства в Литве имеют широкий выбор средств массовой информации на своем языке. Например, литовское радио и телевидение выпускает и передает около 150 программ для национальных меньшинств, в том числе русскоязычного. Многие газеты и журналы издаются на русском языке, и еще больший объем информации доступен в Интернете.

В своем докладе Представитель по вопросам свободы средств массовой информации затронула многие вопросы, касающиеся свободы выражения мнений и свободы средств массовой информации в России. В частности, она упомянула о преследованиях и насилии в отношении представителей средств массовой информации, ведущих репортажи о массовых мероприятиях; использовании юридических рычагов для того, чтобы препятствовать работе СМИ или остановить ее; обозначении СМИ как «иностранных агентов»; запретительных денежных штрафах за неподчинение; и ограничительных требованиях и даже запретах на распространение информации.

Европейский союз регулярно заявляет о своей озабоченности по поводу плохого обращения с журналистами в Российской Федерации, как это произошло, например, в случае недавних массовых акций в поддержку Алексея Навального.

Мы также разделяем озабоченность Представителя в отношении распространения дезинформации и пропаганды. Это причиняет вред свободе СМИ в социальном отношении, подрывая доверие общества к СМИ, нарушая профессиональные нормы и ущемляя право каждого человека искать, получать и передавать информацию.

Г-жа Председатель,

позвольте мне заверить Вас в том, что Литва придает большое значение свободе выражения мнений и свободе, независимости и разнообразию средств массовой информации, ибо и то, и другое относится к числу основных столпов демократии. Стремление обеспечить свободу мнений и их выражения, как в Интернете, так и вне его, чтобы надежней защитить журналистов и СМИ и эффективно противодействовать дезинформации, является для Литвы давним приоритетом в поддержке осуществления международной повестки дня в области прав человека.

Г-жа Председатель, любезно прошу приложить текст данного заявления к Журналу сегодняшнего заседания.

Благодарю за внимание.



PC.JOUR/1313 13 May 2021 Annex 3

RUSSIAN

Original: GERMAN

1313-е пленарное заседание

PC Journal No. 1313, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ГЕРМАНИИ

Г-жа Председатель,

поскольку посол России упомянул в своем выступлении Германию, позвольте кратко прокомментировать сказанное в порядке использования права на ответ.

Под так называемым финансовым преследованием, упомянутым в заявлении Российской Федерации в связи с Германией, по всей видимости, подразумевается закрытие Commerzbank счетов Russia Today Deutschland и Ruptly. В этой связи я сошлюсь на разъяснения, данные послом Бройтигамом на заседании Постоянного совета 29 апреля 2021 года.

Закрытие данных счетов – дело исключительно частного сектора. Федеральное правительство не имеет никакого влияния на эти вопросы.

Свобода прессы является краеугольным камнем нашей демократии в Германии. Она закреплена в конституции страны и гарантируется также иностранным СМИ.

Благодарю за внимание.

Прошу приложить данное заявление к Журналу сегодняшнего заседания.



PC.JOUR/1313 13 May 2021 Annex 4

RUSSIAN

Original: ENGLISH

1313-е пленарное заседание

PC Journal No. 1313, пункт 2с повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ АРМЕНИИ

Г-жа Председатель,

хочу проинформировать Постоянный совет о провокационных и крайне опасных действиях, предпринятых вчера азербайджанскими вооруженными силами на направлении Сюникской области на юге Армении.

Рано утром 12 мая вооруженные силы Азербайджана небольшими группами нарушили государственную границу Республики Армении в Сюникской области в районе оз. Севлич (Черное озеро), которое является одним из основных водоемов области, и гор Мец Ишханасар и Цхук. Вооруженные отряды продвинулись на 3,5 километра в глубь суверенной территории Армении и попытались выйти на озеро и закрепиться в этом районе. Позднее на территорию Армении подошли азербайджанские подкрепления, которые сосредоточились у оз. Севлич и в других соседних районах. По имеющимся оценкам, в районе оз. Севлич находилось около 150, а в районе горы Ишханасар – около 250 военнослужащих.

Вооруженные силы Армении сосредоточены на противоположной стороне.

Армения решительно осуждает эти действия Азербайджана, которые представляют собой посягательство на суверенную территорию Республики Армении и ставят целью создать новые очаги напряженности на государственной границе Армении и оказать психологическое давление на армянское гражданское население, проживающее в приграничной зоне.

Правительство Армении пытается разрешить эту ситуацию путем переговоров, чтобы избежать дальнейшей эскалации и жертв, и мы рассчитываем на поддержку от наших партнеров в наших усилиях по урегулированию этой проблемы дипломатическим путем. При этом хочу подчеркнуть, что Армения не потерпит подобных провокационных действий в отношении своей суверенной территории.

Г-жа Председатель,

делегациям известно, что после 44-дневной агрессивной войны, развязанной Азербайджаном при активной поддержке и участии Турции и поддерживаемых

Турцией иностранных боевиков-террористов и джихадистских групп, Сюникская область Армении стала объектом постоянных угроз и территориальных претензий со стороны президента Азербайджана. Он заявил, что Азербайджан применит силу против Сюникской области Армении, которую он назвал «историческими землями Азербайджана». Поскольку, обращаясь к истории Азербайджана, президент Алиев ссылается на период с конца девятнадцатого по начало двадцатого века, можно без труда представить себе, какова цена подобным заявлениям.

Следует также отметить, что незадолго до вторжения президент Алиев повторил свои воинственные, провокационные высказывания в ходе интервью, в котором он вновь назвал Сюникскую область Армении «исторической азербайджанской территорией» и упомянул о мифическом коридоре, умышленно подрывая выполнение трехсторонних заявлений от 9 ноября и 11 января.

В порядке разъяснения делегациям этого момента, хочу подчеркнуть, что ни в одном из трехсторонних заявлений – ни от 9 ноября 2020 года, ни от 11 января 2021 года – не говорится ни о каком коридоре. Поэтому мы считаем эту и другие подобные провокации Азербайджана проявлением хорошо подготовленных скрытых территориальных претензий к Республике Армении.

В своем интервью президент Азербайджана также уничижительно отозвался о заявлениях ряда государств — участников ОБСЕ, которым он пенял за занятую ими ответственную позицию. Такие провокационные действия и поведение одного из государств-участников являются для ОБСЕ четким сигналом по линии раннего предупреждения и должны стать предметом надлежащей оценки и осуждения — по крайней мере со стороны государств — сопредседателей Минской группы ОБСЕ. Особое сожаление вызывает тот факт, что подобные провокационные действия Азербайджана имели место после недавних попыток наших партнеров стабилизировать ситуацию на местах.

Мы призываем Азербайджан незамедлительно вывести свои вооруженные силы с суверенной территории Армении и прекратить нагнетание напряженности, которое способно привести к дальнейшей эскалации на местах.

Уважаемые коллеги,

На фоне этой недавней провокации и постоянных угроз, озвученных президентом Азербайджана, министерство обороны Азербайджана объявило, без предварительного уведомления и в нарушение положений Венского документа 2011 года, о проведении с 16 по 20 мая очередных крупномасштабных военных учений с упором на отработку элементов командования и управления войсками, приведение их в состояние боеготовности и перегруппировку с учетом боевого опыта, приобретенного во время второй карабахской войны. Это будут четвертые военные учения в нашем регионе, проведенные без уведомления с момента окончания войны, развязанной Азербайджаном против Армении и Арцаха. Согласно пресс-релизу министерства обороны Азербайджана от 12 мая, в учениях будут задействованы до 15 000 военнослужащих, до 300 танков и других единиц бронетехники, до 400 ракетных и артиллерийских систем различного калибра, реактивные системы

залпового огня, минометы, противотанковые средства, до 50 боевых летательных аппаратов и беспилотники различного назначения.

Незаявленные военные учения, проводимые Азербайджаном в последние годы, дважды перерастали в применение силы против Арцаха — в 2016 и 2020 годах. Мы рассматриваем объявление о таких военных учениях сразу после вторжения на суверенную территорию Республики Армении как реальную угрозу для Армении и Арцаха с возможностью дальнейшей эскалации, угрожающей хрупкому перемирию в регионе.

Г-жа Председатель,

угрозы территориальной целостности Республики Армении и провокационные действия Азербайджана являются прямым следствием вялой и неадекватной реакции международного сообщества на агрессивную войну, развязанную Азербайджаном 27 сентября 2020 года против Арцаха и его народа.

Такие грубые нарушения международного права со стороны Азербайджана представляют собой серьезную угрозу региональному миру и стабильности. Более того, такое положение способно очень быстро выйти из-под контроля, создавая новую напряженность не только на Южном Кавказе, но и за его пределами.

Поэтому мы призываем государства — участники ОБСЕ надлежащим образом отреагировать на такие провокационные и воинственные действия со стороны Азербайджана, чтобы избежать дальнейшей эскалации и появления новых очагов напряженности. Скорейший вывод азербайджанских войск с территории Армении в разумные сроки может привести к деэскалации напряженности на местах; но если этого не произойдет, Азербайджан будет нести полную ответственность за последствия своего вторжения.

Г-жа Председатель,

прошу приобщить текст настоящего заявления к Журналу заседания.

Благодарю за внимание.



PC.JOUR/1313 13 May 2021 Annex 5

RUSSIAN

Original: ENGLISH

1313-е пленарное заседание

PC Journal No. 1313, пункт 2с повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ АЗЕРБАЙДЖАНА

Г-жа Председатель,

делегация Азербайджана приняла к сведению изменение формулировки текущего вопроса, затронутого делегацией Армении, а также заявление, сделанное по нему сегодня.

Позволю себе оставить в стороне обычные провокационные высказывания и голословные утверждения, озвучиваемые Арменией в адрес Азербайджана. Как мы убедились в последние месяцы, эта практика не приносит каких-либо реальных положительных результатов. Призываю армянскую делегацию включиться в конструктивный диалог, вместо того чтобы продвигать свои узкополитические цели. Соответственно я отвечу только на ту часть заявления Армении, которая касается так называемого «вторжения» азербайджанских войск.

Подчеркну в этой связи, что то, что армянская делегация называет «вторжением», на самом деле является происходящим процессом демаркации азербайджано-армянской государственной границы. Этот процесс осуществляется в соответствии с трехсторонним заявлением от 10 ноября 2020 года с момента подписания последнего. Он проходит в мирном русле, и я не могу понять всю шумиху, поднятую Арменией вокруг данного вопроса. Азербайджанские вооруженные силы занимают свои законные позиции в деоккупированных Кельбаджарском, Лачинском и Зангиланском районах Азербайджана, которые расположены вдоль государственной границы между Азербайджаном и Арменией. Доконфликтные карты этих районов показывают, что позиции, занятые Азербайджаном, находятся на азербайджанской стороне границы.

Происходящее является частью военных контактов, которые неизбежно должны иметь место между двумя соседними странами в постконфликтный период. Это нормальный процесс, поскольку Азербайджан и Армения должны определить свою государственную границу. Он должен происходить без эмоций и в более деловой атмосфере. Наши военные находятся на этих позициях не для того, чтобы устраивать провокации или создавать какую-либо угрозу. Демаркация государственной границы может способствовать нормализации отношений между Азербайджаном и Арменией. Именно поэтому мы также призвали и пригласили ОБСЕ внести свой вклад в процесс

Annex 5

установления нормальных отношений между Арменией и Азербайджаном, часть которого связана с пограничными вопросами. Такова конструктивная позиция Азербайджана, и мы отвергаем инсинуации Армении по данному поводу. Я понимаю, что в Армении сейчас предвыборный период, и в стране существуют противоречивые политические оценки инцидента. Призываю Постоянного представителя Армении подходить к делу конструктивно и без эмоций и предлагаю ему использовать площадку ОБСЕ для более конструктивного взаимодействия, а не для реализации узкой политической повестки дня.

Что касается военных учений, проводимых Азербайджаном, то этот вопрос будет рассмотрен нашей делегацией в рамках ФСОБ в надлежащее время.

Прошу приобщить текст этого заявления к Журналу сегодняшнего заседания.

Благодарю Вас, г-жа Председатель.



PC.JOUR/1313 13 May 2021 Annex 6

RUSSIAN

Original: ENGLISH

1313-е пленарное заседание

PC Journal No. 1313, пункт 2d повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ТУРЦИИ

Благодарю, г-жа Председатель.

Дата принятия Декларации Шумана, заложившей основы европейской интеграции, в нашей стране также отмечается как День Европы с момента утверждения кандидатуры Турции на вступление в Европейский союз (ЕС) в 1999 году.

Это день размышлений о достижениях, о настоящем и будущем европейского проекта.

Турция по-прежнему придерживается своей решительной позиции и прилагает усилия для достижения своей стратегической цели — членства в Европейском союзе. К сожалению, Турция сталкивалась и продолжает сталкиваться с двойными стандартами и препятствиями в этом отношении. Вступление Турции в ЕС проложит путь к становлению такой Европы, которая будет более эффективной на региональном и глобальном уровнях и которая даст надежду не только своим гражданам, но и народам соседних стран.

Г-жа Председатель,

Европейский союз внес значительный вклад в обеспечение мира, стабильности и процветания на нашем континенте и за его пределами. Однако в последнее время Европейский союз сталкивается с многочисленными проблемами. Мы наблюдаем события и принимаемые меры, которые угрожают универсальным ценностям, на которых зиждется Европейский союз.

Рост ксенофобии и расизма вызывает тревогу и угрожает правам человека и основным свободам. Законодательные меры, принимаемые с благими намерениями, не должны приводить в конечном итоге к нарушению свободы религии или убеждений. В последнее время вызывает беспокойство принятый в одном из государств — членов ЕС закон, регулирующий «внешний вид государственных служащих женского и мужского пола».

Кроме того, систематический отказ некоторых государств – членов EC допускать на свою территорию беженцев явно нарушает нормы международного

гуманитарного и беженского права. Реакция на нелегальную миграцию ни при каких обстоятельствах не может служить оправданием применения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

Преодоление проблем, угрожающих Европейскому союзу и его будущему, зависит от солидарности, сотрудничества и возврата к смелому и инклюзивному подходу. Турция готова со своей стороны сделать для этого то, что от нее зависит.

Надеемся, что ЕС вернется на позицию стратегического видения и инклюзивного дискурса. Нам хотелось бы, чтобы Европейский союз искренне сосредоточился на развитии своих отношений с Турцией на основе взаимного уважения и доверия, придерживаясь стратегической точки зрения и здравого смысла.

В заключение я поздравляю всех европейцев с Днем Европы.

Прошу приложить текст этого заявления к Журналу заседания.

Благодарю Вас, г-жа Председатель.